仓公传

*《史记·扁鹊仓公列传》

❖ 【题解】

❖ 《仓公传》记述了仓公一生重要的医事活动. 并详细收录了仓公诊病的二十五则诊籍(后 世医案),记载了病人的姓名、贯里、职业、 病状、诊断、病理分析与治疗预后等内容, 为后世医案、病史之先河。涉及内外妇儿五 官等五个科属的二十三种疾病。其中有成功 的经验总结, 也有误诊误治的差错。说明仓 公具有实事求是的科学态度。是我国现存最 古老而完整的医案, 也是研究我国古代医学 的珍贵文献。





*文帝四(应该为十三)年中,人上书言意, 以刑罪当传(押解,递解)西之(到)长 安。意有五女,随而泣。意怒,骂曰:"生 子不生男,缓急(紧急。偏义复词)无可 使者!"於是少女缇萦(tí yíng)伤(为 动用法,为父亲的话儿悲恸)父之言,乃随 父西。上书曰:"妾父为吏,齐中称其廉平, 今坐法当刑。妾切痛死者不可复生,而刑者 不可复续,虽欲改过自新,其道莫由,终不 可得。妾愿入身为官婢,以赎父刑罪,使得 改行自新也。"书闻,上悲其意,此岁中亦 除肉刑法。







- ❖ 淳于意回答说:
- ❖ 臣意对曰: 自意少时喜医药, 医药方, 试之 多不验者。至高后八年, 得见师临菑元里公 乘阳庆。庆年七十馀, 意得见事之。
- ❖ 谓意曰: "尽去而方书,非是也。庆有古先 道遗传黄帝、扁鹊之脉书,五色诊病,知人 生死,决嫌疑,定可治,及药论书,甚精。 我家给富,心爱公,欲尽以我禁方书悉教公。
- ❖ 臣意即曰:"幸甚,非意之所敢望也。"









- 予中大夫病龋齿,臣意灸其左太阳明脉(《证类本草》引此作"左手阳明脉"。《素问·缪刺论》:" 龋齿,刺手阳明。"),即为苦参汤,日嗽(漱) 三升,出入五六日,病已(病愈)。得之风,及卧 开口,食而不嗽。
- ❖ 菑川王美人怀子而不乳,来召臣意。臣意徃(往),饮以莨菪 (艹d 蔼 与一撮,以酒饮之,旋乳。臣意复诊其脉,而脉躁。躁者有馀(余)病,即饮以消石一齐(剂),出血,血如豆(《扁鹊仓公传汇考》称:"此所言豆,盖礼器之豆,而非五谷之豆。…此证产后恶露留滞,故以硝石下之,当豆大之瘀块五六枚出。若谓为菽五六粒,则去血甚少。")比五六枚。

【译文】

❖ 齐国的中大夫患了龋齿,我灸他的左手阳明脉,随即制作了苦参汤,每天取三升漱口,经过五六天病愈,此病得之于受了风邪,以及睡觉时张口和饭后不漱□。

◆淄川王的美人怀孕而难产,来 召请我。我前往诊治,给她服用 一撮莨菪药,用酒来服药,随即 产子。我又诊她的脉象,而脉燥。 脉燥主邪实有余病,又给他服用 一剂硝石。排出瘀血恶露,血如 豆盘,大约有五六块。 以上内容仅为本文档的试下载部分,为可阅读页数的一半内容。如要下载或阅读全文,请访问: https://d.book118.com/348000063116006070